



13 FEB 1992

15

Елгава́с зинѐтайс

ИЗДАЁТСЯ С 9 ЯНВАРЯ 1919 ГОДА

«ЕЛГАВСКИЙ ВЕСТНИК»

№ 18 (9796)

СУББОТА, 1 ФЕВРАЛЯ 1992 ГОДА

по подписке 8 коп.
ЦЕНА розничная 15 коп.

СУББОТНЯЯ ПАНОРАМА

● В Комитете граждан СВИДЕТЕЛЬСТВО ЯВЛЯЕТСЯ ДОКУМЕНТОМ

24 января сессия Елгавского городского Совета по предложению фракции депутатов ДННЛ приняла постановление, согласно которому свидетельство гражданина Латвийской Республики является документом, удостоверяющим личность гражданина. Городской Совет призывает Верховный Совет ЛР принять соответствующее постановление в отношении всей Латвии.

В Елгаве, как известно, работает паспортное отделение Комитета граждан, которое выдает свидетельства гражданам. Как теперь действовать гражданам ЛР, рассказывает заведующая паспортным отделом Лилита АЛТМАНЕ.

Во-первых, хочу сказать тем гражданам, которые уже получили свидетельства граждан ЛР. Чтобы этот документ был достовернее, он должен быть заверен подписью. Прошу прийти ко мне еще раз, имея при себе свидетельство и паспорт СССР. Буду вас ждать по четвергам с 13 февраля с 14 до 17 часов. Те, у кого я была дома, пусть не волнуются, к ним я приду еще раз.

А теперь обращаюсь к тем, кто в силу разных причин не получил свидетельство гражданина ЛР. Свидетельства выдаются тем людям, которые были гражданами Латвии до 17 июня 1940 года и их наследникам. Почему? Потому что при предъявлении этого свидетельства в выборах Сейма участвовали только граждане ЛР.

В Елгаве выдано 417 свидетельств жителям города и волостей. В прошлый раз я призвала руководящих работников волостей организовать встречу для жителей своих волостей с работниками паспортного отдела Комитета граждан. До сих пор, к сожалению, никто из них не позвонил мне.

При получении свидетельства гражданина при себе необходимо иметь: паспорт СССР, 2 фотокарточки (формата паспорта СССР), свидетельство о рождении, документ свободного государства ЛР, если он сохранился. Родившимся после 17 июня 1940 года необходимо иметь при себе также и документ своих родителей или детей, свидетельствующий об их гражданстве. Стоимость свидетельства — 15 рублей, а за детскую карточку подданства нужно заплатить 1 рубль. Пожилым маломужским людям свидетельства выдаются за частичную оплату или бесплатно.

Наш адрес: Елгава, Добельское шоссе, 47, второй этаж (контора «Елгавагаз»). Тел. для справок 22944, 24147.

Председателю Елгавского Совета Я. Бункшу
Председателю Верховного Совета Латвийской Республики А. Горбунову
Редакции газеты «Елгава́с зинѐтайс»
Редакции газеты «Диена»

Елгавский окружной Комитет граждан призывает Елгавский городской Совет принять постановление о проверке знаний государственного языка руководите-

лями всех имеющихся на территории города предприятий до 5 марта 1992 года, чтобы до момента вступления в силу Закона о языках, 5 мая 1992 года, были освобождены от занимаемых должностей те руководители, которые не способны или не желают освоить государственный язык.

Н. ВАНОВСКИС,
председатель Елгавского Комитета граждан.

● Реплика И ДНЕМ С ОГНЕМ

Известно, что на предприятиях задача — снизить потребление энергии на 25 процентов. Экономика строжайшая.

Интересно, а как в ЮЭС поставлен контроль за уличным освещением?

Бывает, что вечером идешь и не видишь, куда ногу поставить, так темно. А утром — свет горит часов до десяти. Особенно часто по утрам горит свет на улицах Яунатне, Добелес.

В поездах иных домов свет и днем горит.

Гаражные кооперативы по ночам уж очень ярко освещены. Понятно, они, наверное, хорошо платят за электроэнергию, да и полужено — просматривать местность, дабы воров заметить. Но все-таки и здесь чуть-чуть «приглушить иллюминацию» можно.

С. П.

● Всего один вопрос ИЗРЕЧЕНИЕ ВАШЕГО УЧИТЕЛЯ?

В. Кнох:
— Двадцатые годы. В нашей гимназии им. Ломоносова (в Риге) был преподаватель, немец. Любил повторять: «Три самые большие величины: Христос, Будда, Гете! Повтори, осел!» (последнее — обращение к гимназисту).

Р. Берга:
— Сороковые годы. Наш учитель в Даугавпилсской школе Я. Аузиньш: «Латвии нужны умные головы».

Ю. Радс:
— Шестидесятые годы, школа в Черняховске Калининградской области. Наш учитель математики Анаскин: «Самое страшное для человека — пустомыслие».

Н. Джафаров:
— Семидесятые годы, Бакинский университет. Наш профессор арабского языка был блестящий специалист, но чудачковат, несколько не обращал внимания во что одет. Костюм свой носил лет 30, он весь лоснился и по краям обтрепался. Но наш профессор частенько с гордостью одергивал пиджак и обращался к студентам: «Учитесь, дураки! Бостонский костюм носить будете!»

А. Блюмфельд:
— Восьмидесятые годы, школа в Олайне. Преподаватель военной подготовки любил выстроить класс в шеренгу и, прохаживаясь, говорил: «Мы вас освободили. Мы вам принесли культуру. Мы кормим вас, А вы?»

А. Круминя:
— 1990 год, школа в Елгаве. Наша учительница домоводства: «Основа мира — дом. Человек только тогда человек, когда у него есть дом. А в доме должна быть красота. Мир спасут чувства дома и красота».

А. КУЗНЕЧЕНКОВА.



При решении продовольственной проблемы порой приходится рисковать и жизнью. Фото Г. ТИМЕРМАНИСА.

● Обида А МЫ ЧЬИ?

Не согласен, когда читаю в вашей газете, что пенсионерам ничего не надо, мол, как работали, столько и получали. И только уважение вызывают факты, когда читаешь, что акционерное общество РАФ не забывает ни пенсионеров, ни своих инвалидов.

Я вот много лет отработал на машиностроительном заводе, уже шестой год, как инвалид второй группы. И ни одного раза продуктами завод не помог. Узнал как-то, что раздавали по пять килограммов сахара. Пришел, а мне ответили: для инвалидов и пенсионеров у нас ничего нет, только для своих рабочих. А мы-то чьи?

М. ЗАРЕЦКИЙ.

● Поиск истины НАЧАТЬ С СЕБЯ

Мои размышления навеяны прошедшим недавно в Риге вечером, он был посвящен зверски убитому священнику Александру Меню.

Сам вечер прошел великолепно. Но под конец прозвучали голоса: вот это — настоящий пастырь, если бы все были такие священнослужители, то и я бы ходил в церковь...

Многие ищут хорошую церковь, хорошего священника. Меня это как-то удивляет. Ведь книги того же Меня остались, существует и другая богатая духовная литература. Если ты в поисках истины — можно прочесть, убедиться и уверовать. Но начинать надо не с поисков хорошего священника, а с себя. Самому очищаться от душевной скверны, дурных помыслов, гордыни.

Н. РАШЕВСКАЯ.

● Совет С КУРЕНИЕМ ПОКОНЧИЛ

Я курил долго, пятьдесят лет. С возрастом появилось повышенное давление, заболело и сердце, стало трудно ходить.

Врач посоветовал бросить курить. И после первого же сеан-

Детский фонд принимает бывшую в употреблении и новую детскую одежду, обувь и другие пожертвования. Добро пожаловать в Дом творчества «Юнда» по улице Паста (парк Райниса) по рабочим дням с 9.00 до 11.00. Тел. 23852.

организация международного альянса «Спасите детей» собрала на миллион рублей шерстяных тканей для детской одежды, много пожертвованных населением вещей, а также немало денежных средств.

Отзывчивость была выше ожидаемой, — сказала руководитель латвийской организации «Спасите детей» врач Ингуна Эбеле. — В телепередаче приняли участие около 100 детских самодеятельных и профессиональных художественных коллективов и тысячи людей из нашей республики. Значит, свою главную задачу марафон выполнил — внимание общества привлечено к судьбе детей. Марафон не завершён. К нам по-прежнему приходят те, кто нуждается в помощи, а также люди, желающие и в дальнейшем поддерживать нашу организацию.

ПОДАРОК ИЗ БРЕМЕНА

Лазерные установки японского производства — современнейшая лечебная аппаратура — есть теперь у нейрохирургов Рижской клинической больницы «Гайльззерс» и Латвийской медицинской академии. Очень удобные установки большой точности, стоящие 250 тысяч марок Германии — подарок земли Бремен нашей республике. Кстати, такую аппаратуру даже в Германии имеет на сегодня далеко не каждая клиника.

В «Гайльззерсе» создается лазерный операционный зал, где можно будет делать сложные операции, в их числе и на головном мозге — опухоли, инсульты.

МЕМОРИАЛ НА ЗАКЮСАЛА

В ближайшее время вновь будет объявлен конкурс на лучшую концепцию памятного комплекса гражданам Латвии — жертвам сталинских репрессий и геноцида. Построить его намечено на острове Закюсала в Риге.

— На строительство комплекса собрано уже 200 000 рублей, — сказал председатель правления латвийского объединения политически репрессированных Арвид Даудзе. — Это пожертвования жителей Латвии и различных организаций. Конечно, этих средств не хватит. Однако не только в деньгах дело. Главное — установить имена всех погубленных сталинщиной.

ЛЕТА.



5 февраля в 17.30 Елгавский клуб политических репрессированных «Стабурадзе» организует минуту памяти высланных в феврале 1945 года — по улице Гарозес у памятного камня у Дома культуры сельхозтехники.

С собой просим иметь свечи. Приглашаем принять участие всех сочувствующих.

Правление клуба политических репрессированных «Стабурадзе».

Юбилейные строки

МОЯ ВЕРСИЯ О ДИРЕКТОРЕ НАШЕЙ ШКОЛЫ

3 февраля директору Елгавской средней школы № 2 Роланду Кронбергу исполняется 60 лет. Уже больше десяти лет он работает директором средней школы № 2, потому что понял, что школа — его настоящее место, что здесь он может сделать больше, чем где-либо.

Это не пустые слова, об этом свидетельствуют дела. Нет человека, который сегодня не сказал бы, что школа под руководством Кронберга обрела свое лицо. А те, кто помнит прошлые годы, знают, что эта школа была совсем обычной и ничем особенным не выделялась. Единственное, чем она могла гордиться, был прославленный на всю республику кабинет географии.

Что характерно для средней школы № 2?

Без сомнения, это хорошие знания школьников при сдаче вступительных экзаменов в высшие учебные заведения. Легко стать медиком, потому что химию преподавала З. Сакне, есть прекрасные математики, потому что таланты открывает молодая учительница Г. Гулбе и опытный А. Балодис. Нетрудно написать сочинение, потому что литературе учили Р. Рулле или В. Бучковска. Можно без страха стартовать в иностранных языках, потому что им учили А. Спирге, С. Берзиня, У. Ванасе или кто-то другой из большой бригады преподавателей языков. Здесь хорошие учителя пения и танцев. Песня в школе не только досуг, но и необходимость. Поэтому она и пользуется большой поддержкой. Директору доставляет радость создавать людям праздник. Он и сам уже долгие годы поет в хоре.

В школу заходит посторонний человек. Какой он ее видит?

Помещения прекрасно оформлены. Над этим работали много и долгие годы. Но и внешний вид многих других школ радует глаз. Характерно, что воспитанники средней школы № 2 заботливо хранят эту красоту. В этом году две ночи ночевали в школе воспитанники Вильнюсской средней школы № 35. Их воспитательница сказала, что не знает второй такой школы, где все (цветы, картины и другое) имеет такой вид, как будто сделано собственными руками каждого отдельного воспитанника. Школа всегда чистая, ухоженная. И это все при необыкновенно большом контингенте учащихся. И есть один человек, который все это тихо и незаметно держит в своих руках.

У него хорошие учителя, прекрасные коллективы художественной самодеятельности, замечательные спонсоры. Раньше говорили — шефы. Здесь нужно обязательно упомянуть А. Чиксте и В. Коновалова из колхоза «Накотне», бывшего директора «Елгавсельмаша», теперешнего коммерческого директора города Р. Витолиньша и многих других. И все же в основе всего лежит характерная для директора любовь к школе. Этим и определяется лицо школы.

У директора Р. Кронберга не по-директорски спокойный, но в то же время охватывающий всю



школьную жизнь, концентрирующий стиль руководства. Людей энергичных это может раздражать, но на весь коллектив действует умиротворяюще.

Самыми точными и правдивыми всегда бывают оценки школьников. Временами в школе появляются портреты учителей, выполненные учениками. В них чувствуется доброе отношение воспитанников к своему директору. Редки школы, где ученики характеризуют директора с такой добротой.

«Роланд всегда был романтиком от природы», — говорят знающие. Да, он не боится характерных для себя романтических черт в характере. В его разговорах с учениками и учителями есть лирические отступления, ему нравятся цветы и красивые вещи, но в то же время в школьном хозяйстве он настоящий прагматик — так по-хозяйски оборудовать школу не может любитель только лирических речей и прекрасных цветов.

Удалось ли все задуманное? Так может думать только наивный человек. Наверное, что-то и не удалось. Но кто об этом знает? Помоему, только супруга Ингрида, которая знает о его бессонных ночах, слышит жалобы на несделанное. Но утром в школу вновь приходит ее бодрый хозяин.

И все же здоровье дает о себе знать. Я не слышал жалоб самого Р. Кронберга, но его близкие знают, что беда всех директоров обычная — все «брать в голову». И отсюда головная боль, повышенное давление и прочее. Помоему, здесь может помочь отказ

от анализа указаний начальства и смена режима. Но один рецепт для всех не годится.

У директора Кронберга я работаю всего второй год, но знаком с ним лет 20. Для меня он ни на минуту не был только директором, но человеком, которого я глубоко уважаю за его личные человеческие качества. Он всегда идет навстречу с приветливой улыбкой. Много раз его я встречал с ведром или еще с каким-то хозяйственным инструментом в руках. И тогда мы шутим, что директор заменяет кого-то из наших технических работников.

Не слишком ли идеализированным получается директор нашей школы? Нет. Нужно ли усиленно искать в человеке какие-то плохие черты, которые для него совсем не характерны? Вспоминая времена, когда выскивали и такие. Слишком добр, человечен и т. д. Хорошие человеческие качества как бы нельзя было подчеркивать. Было такое время. Ушло оно в небывшие? Нет, продолжает жить. Но я верю, добро давало и будет давать плоды, и сказанное мной отзовется в тех сотнях и тысячах воспитанниках, которые учились в Елгавской средней школе № 2, руководимой Роландом Кронбергом.

Очень серьезны сказанные им слова: «После юбилейных дней директором, сейчас же на пенсию!» Правда? Да, у каждого есть право на отдых. Но кто сегодня может заменить директора Роланда Кронберга?

Г. ГУДЕРМАНИС, учитель Елгавской средней школы № 2.

На сессии городского Совета Заметки на полях законопроекта

23 и 24 января почти три пятых от количества народных депутатов Елгавы собрались на очередную сессию, где в течение двух дней слушали, спорили, докладывали, выражали протесты, отвергали и принимали протесты, голосовали и перегососовывали и рассмотрели почти 25 вопросов повестки дня. Не углубляясь в подробности, хотелось бы сделать обобщение того, что не удовлетворяет меня в работе городских депутатов. Депутаты условно делятся на таких, которые посещают сессии и не посещают их. Те, которые сессии посещают, делятся на молча голосующих — они голосуют как хотят, как думают, или как надо. Вторые являются эмоциональными борцами за свою правду, они свои эмоции считают главным показателем радикализма и гордятся этим. Существует группа честных людей, которые не являются ораторами, зато иногда желают навязать принцип: лучше необразованный, но честный. Часть депутатов пытается всех примирить, апеллируя к демократии, дипломатии, компромиссу и реальной политике. Часть депутатов обладает властью в городе. В такой вовсе неполностью описанной среде, что называется городской сессией, наблюдалось следующее.

В распорядке дня сессии имелись вопросы, которые можно было рассмотреть в правлении, которые не подлежали компетенции сессии Совета депутатов, в которых было вмешательство во внутренние дела независимого предприятия, они не были подготовлены в комиссиях и согласованы с юристами Совета и соответствия с законодательством. Имел место пересказ переписки некоторых депутатов или некой комиссии, попытки декларации принимать за решения, нарушения регламента, прослушивание докладов, интересующих лишь нескольких депутатов, эмоциональные речи, в которых отсутствовали конструктивные предложения, попытки некоторых депутатов из фракций меньшинства если не захватить власть, то добиться возможности правом вето не разрешать действующей существующей власти. Была победа эмоций над социальной справедливостью и законом, принимались незаконные постановления, высказывались взаимные ос-

корбления, а также ложь. В конце сессии не было кворума.

Совет действует уже два года. Это достаточно продолжительный период, чтобы научиться качественно и эффективно использовать время сессий для принятия важных для елгавчан решений. Грустно сегодня наблюдать за депутатами, не соблюдающими законы, они их не читают и еще и гордятся тем, что не просвещены в вопросах, которые хотят обсуждать на сессиях. Неприятно наблюдать за депутатами, которые свое неумение или неспособность убедить большинство в важности и верности своего предложения, демонстрируют это в виде ненависти или эмоциональной критики по отношению к людям, которые, возможно, на их месте пытаются что-то делать в современных условиях. Надо, наконец, вспомнить, что сессии не являются местом митинга и на следующих выборах депутатов уже не будут избираться по признаку, как у кого язык подвешен.

В заключение несколько предложений организаторам сессий и депутатам. Не допускать рассмотрение на сессии вопросов, которые до этого не рассматривались на какой-либо из депутатских комиссий. Законопроекты должны представляться юристам Совета для анализа, и прократуру тоже следует ознакомить с проектами решений до сессии, чтобы на следующих сессиях не рассматривать протесты прокурора. Посоветовать депутатам для получения интересующей их информации встретиться с соответствующими должностными лицами в индивидуальном порядке, чтобы не занимать время у остальных депутатов. Информацию, интересующую многих елгавчан, следует публиковать в газете «Елгава зинтайс» или «Елгавинекс». Городскому правлению следует организовать регулярные встречи, учебу, где бы толковались законы, порядок принятия законов. Депутаты имели бы возможность просвещаться. Сессии следовало бы организовывать чаще, но с меньшим количеством рассматриваемых вопросов, — они были бы лучше подготовленными.

А. ТОМАШУНС, депутат городского Совета и ВС.

Гейданс реорганизует таможду

Рига, 27 января. В начале февраля завершится реорганизация таможди в Латвии. В настоящее время проводится тщательный отбор работников. Все бывшие работники таможенного департамента, не скомпрометировавшие себя и пожелавшие остаться работать в таможенных структурах, принимаются на работу с шестимесячным испытательным сроком, но принятие клятвы может начаться только в августе, когда намечается выдача таможенникам паспортов гражданина ЛР. Тогда же вступит в силу и закон о языках, в этой связи обязательным требованием для таможенника будет и знание латышского языка.

Новая Латвийская таможда формируется в соответствии с Конституцией Латвийской Рес-

публики. Так бывшие районные таможди объединяются по культурно-историческому разделению. И. Гейданс уже побывал на таможднях Латгале и Земгале, на этой неделе посетит и таможди остальных регионов. В будущем намечается разделение на Рижскую, Курземскую, Видземскую, Земгальскую, Селийскую и Латгальскую таможди. В этих регионах руководство назначит таможенный департамент по режиму дачи работников местных таможен. Уже регулярными стали заседания коллегии Департамента таможди, а также общие собрания руководителей таможди всех краев Латвии.

Янис МАРШАНС, (В сокращении «Диена» № 20 от 30 января 1992 года).

... И УМЕТЬ ПРОЩАТЬ

В нынешнем положении трудно всем, но особенно тяжело пожилым одиноким людям. Минимальной пенсии едва хватает на хлеб и молоко, о хорошем питании и говорить нечего. Поэтому на получение бесплатного питания в Елгаве подали заявления человек двести. Но есть и такие, кто ежедневно до столовой не может. Им все необходимое на дом доставляют работники бюро опеки. В настоящее время семь женщин-заботятся о 72 немощных стариках. Всего же в бюро работает 13 человек. За зарплату в 400 рублей дважды в неделю необходимо оказать помощь восьмерым людям.

На службе по уходу на дому работают главным образом медики, учителя. Возраст людей, за которыми они ухаживают, — 80—90 лет. В основном это бывшие рабоче, работавшие на тяжелых работах, в результате утратившие

здоровье и ставшие немощными. Вот что рассказали о своей работе заведующая бюро опеки Лариса Рондзина и работница Маргарита Мистюкевич. Ингрида Зиверте, Наталья Жук, Александра Чичоткина.

— Самое неприятное для нас — это постоянное изменение цен и их постоянный рост. Пожилые люди не могут понять, что даже в разных магазинах один и тот же товар стоит по-разному, а что уж говорить о других городах! Послушают радио, посмотрят телевизор, да еще сосед скажет, что такую-то вещь купил дешевле, и начинаются подозрения. Многие необходимые пожилым людям вещи теперь в один день не купишь, нужно искать. И лекарства не всегда можно купить. И тогда приходится выслушивать упреки, что не хотим помогать, принести, купить... Теперь мы можем покупать им



продукты в магазине по снабжению инвалидов, но там прихо-

дится стоять в очереди по три-четыре часа. Потом с полной сумкой по темным улицам идешь домой. Мы никогда не можем быть уверены, что кто-то не вырвет из рук сумку вместе с продуктами. Все покупаем за свои деньги, с пожилыми людьми рассчитываемся, когда приносим им все необходимое.

У нас просьба к городскому правлению — открыть магазин, в котором можно было бы купить все — и продукты, и необходимые пожилым людям промышленные товары. И в этом магазине наценка могла бы быть ниже.

Ни у кого из наших подопечных нет максимальной пенсии. Многие из них живут в старых домах с печным отоплением; за водой приходится ходить к колодезю во двор. Им все труднее купить дрова, газ. Теперь же и баллонного газа нет. Как приготовить еду?

С пожилыми людьми и без того трудно найти взаимопонимание, а будничные заботы делают их еще более раздражительными, даже злыми. На их взгляд, мы служанки, которые за все получают деньги. К сожалению, так считают и их близкие, если у кого-то они есть.

Этих старых несчастных людей очень жалко, в основном из-за этого взялись за эту работу. Тяжело здесь не заработаешь. Да и трудно с ними. Зачастую после посещения уходил в слезах. Но все это нужно забыть и идти опять. Эта работа требует терпения и умения прощать. Человек нуждается, и мы идем на помощь.

Но мы были бы очень рады, если бы фирмы побогаче пожертвовали нашему бюро какие-нибудь суммы. Тогда мы могли бы купить престарелым людям дрова, заплатить за питание. Записала М. ДУДАРЕВА.

ЛЕС ПРОСИТ ПОМОЩИ

Человек своей деятельностью влияет на среду, а среда дает человеку возможность жить. За немелкое обращение с ней природа отнимает у человека здоровье.

Вот и сейчас многие думают в первую очередь о доходах, а не о природе. Лес, деревья, вся зелень первыми ощущают это на себе.

Для спасения лесов в окрестностях Елгавы, парков, полей, городских пейзажей надо сделать многое. На это указывает использование пестицидов в сельском хозяйстве, голые дубы в Заленисках. Пастбище для домашнего скота в лесах Вилцкой волости, в крестьянском хозяйстве «Крумали», стоянка сельхозтехники в хозяйстве «Межгайли» Ценской волости, хлева в Лиелплатонском парке, неужоженные лесные канавы в учхозе ЛСУ, нерегулируемое количество бобров — сгнило 200 га в лесничестве воинской части, неотрегулированный сток наземных вод у насыпей дорог, мостов: обезданная дорога к новому комплексу райсельхозтехники, лес возле АО РАФА, по невыясненным причинам засохшие дубы в радиусе около пяти километров вокруг Сидрабенской волости, в лесах Гарозского лесничества, с прошлой весны лежащий в государственных лесах за-

готовленный крестьянами поделочный лес.

В том, что много деревьев, пригодных на дрова, лежит во влажных лесах, мы убедились при проверке леса в 1991 году. Невывезенные из леса деревья и последняя буря создали неблагоприятную обстановку и вызвали болезни и увеличение числа вредителей. Хозяева государственного леса со всем справляются, крестьянам и хозяевам волостных лесов полезно знать, что в этом году может повториться циклический рак побегов хвойных деревьев (болеют раз в 8—9 лет). Болеют только сосны. Это единственная болезнь, когда хвоя желтеет от основания, опадает кора. Болезнь разрушительна. Обязательное условие — деланки вырубать зимой, ветки сжечь. Восстановить лес можно только посевами. У саженцев сосен и ели может быть корневая гниль. Характерная особенность — деревья наклоняются в одну сторону. Избавиться от болезни можно, срубив деревья. На этом месте можно выращивать можжевельник, березу. Можно выращивать и новогодние елочки.

Сосны всех возрастов губит смоляная хвоевертка — долгоносик. Насекомое появляется летом, поэтому нельзя употреблять химическое средство. Сосну надо вырубать с середины февраля до

середины апреля, древесину вывезти до 20 мая. Если не спилить дерево до осени, с него слезет кора, и оно погибнет. Древесину можно защитить, обдирая кору и поливая. Забор и сброс воды должны быть согласованы с Комитетом защиты среды. Срубленные в любом лесу сосны должны быть вывезены из леса до 1 июня, ель и осина — до 1 июля.

Не откладывая, нужно начинать спиливать сухие деревья в городах и селах.

Желающих иметь дрова много, и мест для рубки в районе достаточно. Не используется древесина на мелiorационных объектах, например, у Калициемса. Много еще заросших канав, сельскохозяйственных земель, где без билетов на вырубку, бесплатно можно срубить деревья диаметром меньше 16 см.

За указание мест вырубки отвечает самоуправление и ближайшее лесничество, в городах — комбинат коммунальных предприятий и благоустройства. Нельзя допускать вырубку деревьев в речной защитной зоне, как это произошло в Калициемсе на частном лугу.

Разрешен вывоз лесных материалов из воинского лесничества в Элейском лесу без наличия билета на вырубку.

Нужно наладить взаимное сотрудничество, чтобы не вырубались посадки в Елгаве, между ЮЭС и комбинатом коммунальных предприятий и благоустройства. Срезанные электриками ветки деревьев у Литовского шоссе (у магазина) свидетельствуют, что общего языка нет.

Пока не дают результатов заботы Елгавского комбината коммунальных предприятий и благоустройства и лесохозяйственников о свалках бытовых отходов в окрестностях города. Может быть, до определенного времени оправдалось бы присутствие постов муниципальной полиции?

Для муниципальной полиции решения комиссии по охране среды должны быть обязательными. Не столько для охраны газонов от вытаптывания, что в большинстве случаев зависит от качества проектирования и благоустройства, а для привлечения к порядку колонию рыболов-любителей, копающих червей для насадки, для того, чтобы огорода не разбивали вблизи пешеходных дорожек, свалки мусора не устраивали во дворах домов и на улицах.

Природа и среда ждут от нас ответственных действий.

Я. РАНЦАНС,
государственный инспектор Елгавского регионального Комитета защиты среды.

Президент любительских театров

В послевоенные годы в городском Доме культуры работал деловой молодой человек. Его видели и среди артистов драматического кружка. Когда возник вопрос — быть или не быть народному театру, он играл главную роль — Дилзиса — в пьесе Гунара Циляксиса «Прежде всего — о человеке!» и склонил чашу весов на сторону «быть!».

Речь идет об известном ныне в Латвии и за ее пределами режиссере, драматурге, киноактере Ари Гейкинсе. После Елгавы продолжил учебу в Риге и Москве, работал в Театре юного зрителя и Художественном театре. Занялся драматургией. Написал много пьес. Издал сборник. Популярную пьесу «Легенда о Каупо» Валмиерский театр с успехом ставил по всей Латвии. К его драматическим произведениям обратились Художественный и Национальный театры. Не заброшено и актерское мастерство. Однако основным занятием разностороннего художника следует считать режиссуру. У профессионалов его последняя работа «Лебедушка» Стринберга в Театре юного зрителя.

А среди любительских с его художественным руководством связаны два — Народный театр Рижского электромеханического за-

вода и Рижский студенческий театр. И поэтому логичным является и продолжение — в октябре прошлого года Арию Гейкинсу доверена должность президента вновь созданной Латвийской ассоциации любительских театров. Ассоциация новая, в ней объединились труппы непрофессиональных театров (разделения рангов больше не существует), режиссеры, актеры — любители. И задачи новые — информировать, организовывать встречи, возможности взаимного знакомства в Латвии и за рубежом. В конце минувшего года Арий Гейкинс приехал в Елгаву. Смотрел премьеру постановки в театре школы Спидолы. В антракте он коротко рассказал о работе ассоциации.

— Созданы три секции: А, в которой работают режиссеры со специальным образованием, актеры, подготовленные для работы в любительских театрах, В — драматические коллективы, С — детские и молодежные коллективы. В настоящее время идет работа по созданию в Совете государств Балтии Международной ассоциации любительских театров. Первая встреча состоялась в Таллине. Кажется, наш вид деятельности наиболее обнадеживающий. В Литве ассоциация



только создается. В Эстонии другие проблемы — им в мае 1992 года предстоит провести фестиваль любительских театров Балтии «Рампа дружбы».

Центр международной ассоциации любительских театров находится в Копенгагене. Оттуда уже поступило несколько приглашений. Одно из ближайших — в конце апреля примут участие во втором всемирном фестивале детских театров в Турции. Идет поиск

кандидатов для поездки.

Президент Латвийской ассоциации любительских театров обещал, что обязательно поедет в Заленики на встречу с местными артистами любительского театра. Возможно, что там можно будет создать один из творческих центров любительских театров Латвии.

Г. КРУМИНЬШ,
ФОТО М. ДУДАРЕВОЙ.

● В здоровом теле — здоровый дух ЛУЧШЕЕ СРЕДСТВО УЙТИ ОТ ПРОБЛЕМ

В минувшем году в нашей газете неоднократно публиковалась информация о том, что начал работу спортклуб «Ветеран». Есть спортивный инвентарь для шахмат, шашек, новуса, настольного тенниса, бильярда, определены конкретные дни занятий — по вторникам и четвергам. Помещения спортивного клуба принимают всех, кто желает заниматься спортом. Приходите — играйте, занимайтесь спортом. Все горожане.

Официально спортклуб «Ветеран» начал работу в конце октября прошлого года, следовательно, мы еще «младенцы», хотя устав был принят 23 мая 1991 г. Что мы успели сделать, как реализуются наши планы и задумки? Здесь надо сказать откровенно — отзывчивость и сотрудничество минимальны, если не сказать — никакие.

В последнее время активно стали работать любители новуса. Это, конечно, радует, и правление спортклуба поддерживает их. Заслуживает признательности член

правления Я. Бертукс, так как вся организационная работа ложится на его плечи. Желаю продолжать в том же духе, и пусть его предпринимчивость станет примером для представителей других видов спорта.

Но где же бывшие и нынешние ветераны и не ветераны? Я разговаривал со многими елгавчанами, чьи имена в свое время были известны не только в нашем городе. И почти всегда ответ был однозначен: «В первую очередь нужно думать, чем накормить семью». И еще одна серьезная причина — как в темноте добираться домой. Теперь зачастую приходится ходить пешком. И где гарантия, что доберешься домой живым и здоровым?

Но хочется верить, что желающих заниматься спортом появится больше.

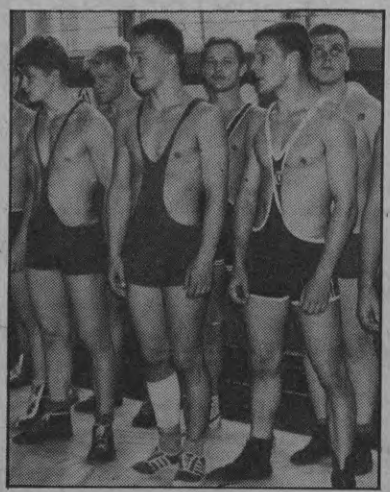
Руководство спортклуба имеет возможность организовать занятия в светлое время суток, даже в 10 часов утра, а также и во второй половине дня. Молодому

поколению нашего города — школьникам, начиная с 7 класса, было бы целесообразно после занятий час-два провести за шахматами, шашками, поиграть в новус или теннис. Имеются все возможности организовать как индивидуальные, так и командные соревнования, различные турниры. Ведь в каждой школе есть свои активисты, поэтому приглашаем их в Дом спорта «Даугава» по улице Райня, 6, третий этаж. Там договоримся обо всем, что вас интересует. Может быть, так мы расшевелим и представителей старшего поколения. Позднее проведем матчи поколений, чтобы выяснить: кто — кого? Подробную информацию можно получить по телефону 45236 или 27504.

Руководство спортклуба «Ветеран» во второй половине марта намеряет организовать День

спорта под девизом «Прощание с зимой». Следите за информацией в нашей газете.

Д. ГРОСС,
президент правления спортклуба «Ветеран».



КРИМИНАЛЬНАЯ ХРОНИКА

22 января в период с 9 до 11 часов из квартиры гражданки С. похищена импортная видеоаппаратура, магнитофон «Шарп», алкогольные напитки и другие вещи — всего на сумму 116 тысяч рублей.

Около 22.30 на ул. Ригас двое незнакомых молодых людей сняли куртку с гражданина Е.

23 января гражданин Я. заявил о том, что гражданин Б. вышел из дому 7 октября прошлого года и до сих пор место его нахождения неизвестно.

Директор ЕПМК сообщил о том, что с территории комбината украдены два аккумулятора и две покрышки — на общую сумму 6000 рублей.

В ночь на **24 января** совершенно проникновение в универсам по ул. Авиацияс напротив райсельхозтехники. Преступники отключили сигнализацию, вынули стекло из дверей и похитили из отдела товаров, реализуемых за валюту, две ручные сеялки, три бухты электрокабеля, мотопилу «Партнер» (все — производства Германии) — на общую сумму 1167,4 немецких марок или более, чем на 102 тысячи рублей. Интересно, что воры, вероятно, не совсем хорошо представляли себе, что именно крадут, потому что не взяли важные детали от сеялок, зато неизвестно для чего прихватили один из блоков охранной сигнализации.

В ту же ночь, около часу, на станции «Цукурфабрика» двое незнакомых молодых парней (с ними была и девушка) избили гражданина С., отобрали электрочайник, пакет с 22 книгами, куртку и 10 рублей — на общую сумму 1807 рублей.

Председатель ООО «Тириба» заявил о том, что с хутора «Дарзениеки» Озолниекской волости пропал деревянный сруб стоимостью 15800 рублей.

Из киоска возле магазина № 54 по ул. Мейю цельш похищены товары на сумму 2202 рубля.

Гражданин С., житель Тбилиси, заявил о пропаже новой автомашины «РАФ-2203».

Со склада совхоза «Лиелупе» похищено 600 кг картофеля общей стоимостью 2400 рублей.

Гражданин З. сообщил, что около 17.30 он обнаружил труп своего знакомого.

25 января из автомашины гражданина Л. украден импортный магнитофон.

26 января гражданин Ц. около 22 часов на ул. Терветес избил незнакомый мужчина, отнял 50 рублей и паспорт.

Около 19 часов на ул. Матера был избит и ограблен гражданин П.

27 января с хутора в Платонской волости, принадлежащего гражданке С., похищено 15 кур, 150 литров бензина и другие вещи — всего на сумму 2000 рублей.

У гражданина Р. из его личной машины похищены водительские удостоверения его и его жены, техпаспорт, ключ от гаража.

В 16.30 на перекрестке улиц Сатикмес и Мейю цельш водитель К., управлявший автомашиной М912, совершил наезд на пешехода Е.

● В республике В РЕЗЕКНЕ СОБЕРУТСЯ ЛАТГАЛЬЦЫ СО ВСЕГО МИРА

Практически все стороны жизни обсудят участники первой конференции латгалцев мира, которая пройдет в Резекне с 11 по 13 августа. Работа конференции планируется по нескольким секциям. Организационный комитет ждет заявки на рефераты, тексты которых должны быть включены в сборник. Телефон для справок в Резекне — 36585.

Проведение мероприятия такого масштаба требует солидных средств. Оргкомитет будет благодарен каждому, кто придет на помощь. Пожертвования можно перечислять по адресу: Резекне, промышленный и строительный банк, код 310101328, Резекненскому Обществу Латгальской культуры, номер счета 00070072. ЛЕТА.

● Будни полиции

Желаемое — еще не действительное

Ошибаются те, кто думает, что журналисты любят писать скандальные материалы. Мол, им (то есть, нам журналистам) лишь бы покричать.

Как раз наоборот. Так хочется верить сограждан: жалуетесь, что только люди поменялись, а методы — те же? Нет, смотрите, читайте и обнадеживайтесь: вот ростки нового! Доброго, светлого, законного... И квартиры теперь получают простые работники — те, кто уже 12 лет на очереди, живет на Аусекля, а не только руководящие — те, кто имеет дом, одну благоустроенную квартиру, оставляет ее детям, а получает еще одну... И очередное звание, например, в полиции получает тот, кто порядочней, профессиональней подготовленней, а не тот, кто удобен для начальства — «не возникает».

Вот и вместо этого интервью хотелось бы просто рассказать о новой службе в полиции — дознавательной. Но желание этого простого обернулось очень сложным в действительности.

Я еще не вошла в здание полиции, а уже столкнулась с проблемами его обитателей. Два водителя делились — где и как достать запчасти. Да, конечно, существует старший водитель отдела, он должен обеспечить и ремонт машин. Но попробуй его увидеть — это труднее, чем самому раздобыть нужную запчасть.

...Парни, которые несут альтернативную (трудовую) службу в полиции, недоумевали: почему кому-то из них приходится выходить на дежурство, не отдохнув и положенных трех суток, а кто-то гуляет в городе, сидит в кафе — служба все равно идет...

Но мне — ни до тех, ни до других. У меня встреча с дознавателем, старшим лейтенантом полиции Ивановым. Почему именно с ним? Хотелось услышать мнение свободного человека. А кого можно считать свободным? Кто не надеется на повышение в звании, кто не стоит в очереди на получение машины, квартиры, кому еще далеко до пенсии...

— Скажите, Михаил, после реорганизации в органах стала ли более четкой ваша работа?

— Нового? Лично мне кажется, что все идет по-старому, по отработанным сценариям.

— Не беспокоитесь, что подобный ответ не понравится «наверху»?

— Но хоть какие-то ростки демократии должны прорасти? Могу же я свое личное мнение высказать. Какие-то тренды, возможно, возникнут, но дали бы работать, а ко всяким «давлениям» — уже привычны.

— Начнутся «проработки» на собраниях, гневное осуждение коллег, что клеветаете на коллектив?

— Собрания у нас кончились, когда началась перестройка. С тех пор, как наш новый начальник несколько утвердился. Теперь — никаких коллективных обсуждений. Попробуешь возразить, услышишь: «Не хотите? Пишите рапорт об увольнении! Найдем, кем заменить!».

— Можете, на самом деле найдут. Вас это беспокоит? Но как же можно работать при таких отношениях? Ведь даже при сегодняшних пугающих разговорах

о безработице молодому мужчине другую работу найти несложно.

— Но станет ли от этого безопасней в городе? Кто выиграет? Если из органов уйдут профессионалы? Что-то и так у нас в полиции с кадрами не густо, а наша работа дознавателей и вовсе — «черная».

— Вы — вроде следователей?

— Следователи — как бы элита, они выезжают на раскрытие особо важных преступлений. А мы начинаем расследование всех происшествий в городе: это и убийства, и самоубийства, и квартирные кражи, и ограбление подвалов — по десятку на день, угоны машин, кражи из машин...

— Какие у вас вызовы сегодня?

— Кражи, взломы в Калининском районе, в третьей школе, по улице Ганибу, хулиганские действия в «Тонусе»... Дежурство еще не кончилось, только первая половина дня прошла. И по каждому происшествию надо решить — возбуждать ли уголовное дело, а затем — допросить людей, дать ход дальше...

— И это все одному? Город и район?

— Да, хотя считается, что я работаю в Эле. Кстати, наши работники предлагали другую структуру — в районе своя дежурная часть, не надо дознавателя приезжать из города.

...Когда создавали нашу группу дознания, то обещали много. Что будем отдыхать после дежурства трое суток, в том числе сутки — на оформление дел. Что будет у нас своя «Латвия» — оперативнее сможем решать все вопросы, а не маяться в ожидании городского транспорта.

Из всех обещаний начальник выполнил только одно — из своей приемной пожаловал пишущую машинку. И то — с русским шрифтом, а оформить документацию желательно на латышском.

...Понимаете, дело даже не в том, что нам сейчас приходится работать через пару суток. Но как это решается? Окриком, разглагольствованиями. Разве мы не поняли бы, если бы к нам обратились примерно так: «Ребята, такая обстановка: один в больнице, другой заболел, войдите в положение. Материальная компенсация — будет». А то — был составлен график на январь, утвержденный начальником. В последние дни месяца появляется другой, дежурства уплотнены — значит, не выполняется данное прежде обещание о подменном дознавателе. Мы, дознаватели, на новом графике так и написали — «не согласны».

Продолжать беседу в полиции мне не хотелось. Потому что оставалась надежда, что не так уж и плохи дела в нашей полиции. В той службе, которая призвана стоять на страже порядка, нашей с вами безопасности. Но подходы работников, высказывали свое мнение, и от моей былой уверенности оставалось все меньше и меньше. Им всем негде было высказать свое мнение, с ними не очень-то считаются. Как же, на самом деле, все это старо, знакомо...

А. КУЗНЕЧЕНКОВА.

Р. S. Когда материал уже был готов, в редакцию позвонил Иванов: «Только что меня вызвал начальник: «За вашу демагогию я отстраняю вас от работы! В понедельник соберу комиссию. Езжайте к себе на Восток!».

ОПЕРАТИВНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ЕЛГАВСКОГО АВТОБУСНОГО ПАРКА

С 1 февраля переоцениваются 5- и 15-копеечные проездные талоны на 60 копеечные, и разрешается реализация этих талонов по 60 копеек в городской торговой сети и в киосках объединения печати.

(Распоряжение городского Совета № 16 от 9 января).

Решением XV сессии городского Совета народных депутатов XX созыва установлен тариф за перевозку багажа в городских автобусах, он равен 60 копейкам за одно багажное место.

Постановлением этой же сессии установлен размер штрафа за безбилетный проезд в городских автобусах — 50 рублей.

Уплата денежного штрафа не освобождает пассажира от платы за проезд.

С 1 февраля решением городского Совета в качестве эксперимента разрешено воспользоваться порядком входа и выхода из автобуса (в период с 5 до 7 часов, с 9 до 16 часов и с 20 до окончания работы маршрута) пассажиров — через переднюю

дверь, с одновременной проверкой месячных и проездных талонов и погашением талонов.

В связи с высокими ценами на горючее и небольшим потоком пассажиров на отдельных рейсах повторно просим волостные правления заключать с автобусным парком договоры, обеспечив таким образом жителей волости услугами пассажирского транспорта. Условие — волость покрывает расходы по перевозкам.

Микроавтобусы на село по рабочим дням и субботам (кроме воскресенья и праздничных дней) курсируют от Елгавской автостанции:

- в Заленяки — в 13.10 и 16.00,
- Брамберге — в 12.30,
- Эмбургу — в 10.00,
- Гарозу — в 9.30 и 14.50,
- Накотне — по рабочим дням и в субботу — в 7.20, 8.35, 9.35, 11.50, 12.50, в воскресные и праздничные дни — в 8.35, 9.35, 12.50.

Иза плохих дорожных условий и в связи с небольшим пассажирским потоком рейс Иецава

— Эмбурга — Петерниеки — Елгава в 15.45 направлен из Гарозы через Тетеле в Елгаву.

В связи с нехваткой дизельного топлива ограничено число рейсов городских автобусов. Автобусный парк рекомендует пассажирам воздержаться от приобретения месячных проездных билетов. В феврале будет расширена продажа проездных талонов, и проездные талоны на автобусных остановках будут продавать и водители автобусов. За неиспользованную возможность проезда в городских автобусах по месячному билету компенсация выплачиваться не будет. Перед тем как купить проездной билет, подумайте, что вам будет выгоднее.

Месячные проездные билеты для школьников действительны на текущий месяц.

В. ЛЮБЛИНСКАЯ,
начальник службы эксплуатации автобусного парка.

И. о. редактора А. РОНЕ.

ОБЪЯВЛЕНИЯ • ОБЪЯВЛЕНИЯ • ОБЪЯВЛЕНИЯ

КИНОТЕАТР «ЕЛГАВА»

С 3 февраля
Арнольд Шварценеггер в американском фантастическом боевике «Терминатор» в 18.00, 20.00, в четверг в 12.00, в субботу, воскресенье в 14.00, 16.00, 18.00, 20.00. Вход 5 руб.

КИНОТЕАТР «ЗЕМГАЛЕ»

С 3 февраля
Шон Коннор в английском приключенческом фильме «Горец-1» в 18.00, в среду в 13.30, в субботу, воскресенье в 13.30, 18.00. Вход 4 руб.

Американский остросюжетный триллер «Банкир» в 20.30, во вторник в 13.30, в субботу, воскресенье в 16.00, 20.30. Вход 4 руб.

Малый видеозал

С 3 февраля
Жан Клод ван Дамме в американском приключенческом фильме «Боксер» в 17.00, 19.00, в четверг в 14.00, в субботу, воскресенье в 13.10, 17.00.

Американский приключенческий фильм «Хороший полицейский» в 20.50, в понедельник в 14.00, в субботу, воскресенье в 15.00, 20.50. Вход 3 руб.

На большом видеозал

3 февраля «Подглядывающий» (США, детектив) в 13.00, в 15.00
«Нико-1» (США, приключенческий фильм, Стивенс Сегал), 4 февраля в 13.00
«Стальная зря» (США, фантаст. прикл. фильм), в 15.00
«Нико-2» (США, приключенческий фильм, Стивенс Сегал), 5 февраля в 13.00
«Президио» (США, приключенческий фильм), в 15.00
«Нико-3», 6 февраля в 13.00
«Стрелки» (США, кинокомедия), в 15.00
«Живая улика» (США, приключенческий фильм), 7 февраля в 13.00
«Инопланетные семена» (США, фантаст.), в 15.00
«Подглядывающий», 8 февраля в 13.00
«Стрелки», в 15.00
«Грязная дюжина» (США, прикл.), 9 февраля в 13.00
«Нико-4» (США, прикл. ф.), в 15.00
«Грязная дюжина». Вход 4 руб.

Вечерние сеансы

С 3 февраля

Стивенс Сегал в американском остросюжетном боевике «Нико-4» в 17.30. Вход 4 руб.

Чарльз Бронсон в остросюжетном приключенческом фильме «Грязная дюжина» в 19.20.

Быстро собираю мебель.

Тел. 21139.

Сердечное спасибо заведующей 5-м отделением Елгавской психоневрологической больницы д-ру Галине Николаевне Нелиус и всему персоналу отделения за хорошее лечение нашего сына Дзинтара и за доброе отношение.
Звайгзнес, Виравская волость.

К сведению потребителей электроэнергии!

Абоненты, оплачивающие за потребление электроэнергии по единой книжке квартиросъемщика, приглашаются получить абонентскую книжку платы за электроэнергию в Елгаве, ул. Электрибас, 10, имея при себе паспорт. Просим прийти в следующие сроки:

- I. квартиросъемщикам, проживающим в домах домоуправления № 1 — с 3 по 21 февраля,
- II. квартиросъемщикам, проживающим в домах домоуправления № 2 — с 24 февраля по 13 марта.
- III. квартиросъемщикам, проживающим в домах домоуправления № 3 и № 4 — с 16 марта по 3 апреля.

«Электронитор».

28 января в районе улиц Светес утерян заграничный паспорт. Нашедшего за вознаграждение просьба позвонить по телефону 22246 с 9 до 17.

Устанавливаем мини-АТС на 4 абонента в качестве учрежденческой или квартирной АТС. Обеспечиваем гарантийное и последующее обслуживание.
Тел. 25678, 29699 с 8.00 до 16.00.

Елгавским государственным управлением полиции за кражу автомашины разыскивается Юрий Васильевич Пирогов, родился 18 сентября 1972 года, прож. в поселке Озолниеки Елгавского района, ул. Кастаню, 4-1. Всех, кому известно местонахождение данного гражданина, просим сообщить по телефону 55201, 55202 или 02.

Елгавским государственным управлением полиции за злостное уклонение от уплаты алиментов разыскивается Николай Александрович Печимов, род. 3 ноября 1963 года, прож. в Ценской волости, ул. Целтниеку, 11-1, Елгавского района. Кому известно местонахождение данного гражданина, просьба сообщить по телефону 55201, 55202 или 02.

ПРОДАЮТ

автомашину иномарки и шины от мотоцикла (бывшие в употреблении); малоиспользованные двухдверные холодильники и морозильные камеры (наличными или по перечислению). Гарантии обеспечивает иностранные фирмы: «Ауди-100L5SE», выпуск 1983 года, проезд 160000 км. Звонить по вечерам с 18 до 21 час.
Тел. 25646.

кормовую свеклу по 0,30 руб. килограмм.
Обращаться: ул. Руллиу, 6.
Яву.350 638_0 (1989 г.).
Тел. 55778.

ПОКУПАЮТ

Одно-трехкомнатную государственную или кооперативную квартиру.
Возможны варианты.
Тел. 28522.
гараж в городе или в жилмассиве РАФ.
Тел. 46600.

сантехнику, керамические плитки, обои, микроволновую печь.
Звонить с 18 до 21 час.
Тел. 25646.

СОБОЛЕЗНОВАНИЯ

Скорбим вместе с Сергеем Драбом, провожающим в последний путь сына

СЕРГЕЯ.

Коллектив специализированного участка механизации г. ф. «Земгалес целтниекс». Выражаем глубокое соболезнование Тамаре Викторовне Ивановой в связи со смертью мамы.
Коллектив завода «Елгавсельмаш».

Выражаем глубокое соболезнование Марии Константиновне Драб в связи со смертью сына **СЕРГЕЯ.**

Коллектив комбината хлебопродуктов.

Выражаем глубокое соболезнование Петру Ивановичу Горбачеву в связи со смертью матери. Коллективы цеха № 6 и транспортного цеха Елгавского комбината стройматериалов.

Выражаем глубокое соболезнование врачу Сретенской Ирине Михайловне в связи со смертью мамы.

Коллектив Елгавской городской поликлиники.



Jelgavas Zinotājs

НАШ АДРЕС: 229600 Елгава, ГСП, ул. Райниса, 36.

ТЕЛЕФОНЫ: и. о. редактора, ответственный секретарь — 22775, зам. редактора — 21164, редакторы отделов, корреспонденты — 20486, 22533, 28148, 23223, отдел писем — 21356, фотокорреспонденты — 26962, переводчики — 27709, корректоры — 23972, бухгалтерия — 29545. Объявления принимаются по рабочим дням с 9 до 13 и с 15 до 17 часов, телефон — 22722. Опубликованные в газете материалы не всегда отражают мнение редакции.

ИНДЕКС 68158

Газета «Елгавас зинотāйс» («Елгавский вестник») выходит по вторникам, средам, пятницам, субботам на латышском и русском языках. Тираж 26075 экземпляров (на латышском — 17426, на русском — 8649). Заказ № 129.

Набрано и отпечатано в Елгавской типографии производственного объединения «Полиграфист», 229600 г. Елгава, ул. Райниса, 27, 1-й этаж. Рукописи не рецензируются и не возвращаются. Лицензия — 0622.

Офсетная печать.